

SPORAZUM O SKUPNEM UPRAVLJANJU OSEBNIH PODATKOV

sklenjen med:
WHC d.o.o.
Verovškova ulica 55
1000 Ljubljana
v nadaljevanju: **WHC**

in
Heads Adriatic d.o.o.
Verovškova ulica 55
1000 Ljubljana
V nadaljevanju **Heads Adriatic**

in
Qonnexa d.o.o.
Verovškova ulica 55
1000 Ljubljana
V nadaljevanju **Qonnexa**

in
WHC Outsourcing d.o.o.
Verovškova ulica 55
1000 Ljubljana
V nadaljevanju **WHC Outsourcing**

v nadaljevanju skupaj tudi kot "Pogodbene stranke" oz. "Pogodbena stranka"

1. Uvodne določbe

WHC je podjetje, ki deluje kot posrednik pri zaposlovanju delavcev, pri čemer nudi tako storitve posredovanja pri zaposlovanju delavcev kot tudi zagotavljanja študentskega dela. WHC storitve zagotavlja v sodelovanju s Heads Adriatic, Qonnexa in WHC Outsourcing.

Vsa štiri podjetja so med seboj tesno povezana, saj poslovno sodelujejo na področju nujenja posredništva pri kadrovanju. Zaradi tesnega poslovnega odnosa prihaja med podjetji do izmenjave osebnih podatkov pri naslednjih bazah: baza kandidatov za delo (v nadaljevanju **baza Kandidati**), baza internih zaposlenih in napotnih delavcev (v nadaljevanju **baza Kadri**) in baza posameznikov, ki delo opravljajo preko študentskega dela (v nadaljevanju **baza Študenti**).

Pogodbene stranke obdelujejo iste (zgoraj omenjene) baze osebnih podatkov, pri čemer skupaj določajo namene in sredstva obdelave. Skladno s 26. členom UREDBE (EU) 2016/679 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (v nadaljevanju GDPR), se Pogodbene stranke štejejo za Skupne upravljavce osebnih podatkov glede zgoraj omenjenih podatkovnih baz.

Pogodbene stranke ta Sporazum sklepajo na podlagi 26. člena GDPR, ki od skupnih upravljavcev zahteva, da z dogovorom opredelijo medsebojne dolžnosti, še zlasti dolžnosti glede uresničevanja pravic posameznikov, katerih osebni podatki se obdelujejo in zagotavljanja informacij tem

posameznikom. Predmet tega sporazuma je tudi vzpostavitev protokolov za primere varnostnih incidentov kot tudi ureditev pogodbene obdelave, izvajanje revizij in razdelitev odgovornosti med Pogodbenimi strankami.

2. Definicije

Posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki (v nadaljevanju Posameznik ali Posamezniki) pomeni vsako fizično osebo, ki je določena oz. določljiva na podlagi osebnih podatkov, ki so v obdelavi pri pogodbenih strankah. V tem primeru gre lahko za podatek kot je ime posameznika, davčna številka ali pa kakršnekoli druge kazalce, kot so npr. ekonomski, fiziološki, kulturni ipd.

Osebni podatek pomeni katero koli informacijo v zvezi z določenim ali določljivim posameznikom (v nadaljnjem besedilu: posameznik, na katerega se nanašajo osebni podatki); določljiv posameznik je tisti, ki ga je mogoče neposredno ali posredno določiti, zlasti z navedbo identifikatorja, kot je ime, identifikacijska številka, podatki o lokaciji, spletni identifikator, ali z navedbo enega ali več dejavnikov, ki so značilni za fizično, fiziološko, genetsko, duševno, gospodarsko, kulturno ali druženo identiteto tega posameznika.

Osebni podatki v skupnem upravljanju so tisti osebni podatki, ki jih obdelujejo Pogodbene stranke in so predmet tega Sporazuma.

Obdelava pomeni vsako dejanje ali niz dejanj, ki se izvaja v zvezi z osebnimi podatki ali nizi osebnih podatkov z avtomatiziranimi sredstvi ali brez njih, kot je zbiranje, beleženje, urejanje, strukturiranje, shranjevanje, prilagajanje ali spreminjanje, priklic, vpogled, uporaba, razkritje s posredovanjem, razširjanje ali drugačno omogočanje dostopa, prilagajanje ali kombiniranje, omejevanje, izbris ali uničenje.

Upravljavec pomeni fizično ali pravno osebo, javni organ, agencijo ali drugo telo, ki samo ali skupaj z drugimi določa namene in sredstva obdelave; kadar namene in sredstva obdelave določa pravo Unije ali pravo države članice, se lahko upravljavec ali posebna merila za njegovo imenovanje določijo s pravom Unije ali pravom države članice.

Skupni upravljavci pomeni Pogodbene stranke tega Sporazuma.

Obdelovalec pomeni fizično ali pravno osebo, javni organ, agencijo ali drugo telo, ki obdeluje osebne podatke v imenu upravljavca.

Oseba, pristojna za varovanje osebnih podatkov je fizična oseba, ki je zaposlena pri posamezni Pogodbeni stranki (oz. opravlja redno delo na drugi pogodbeni podlagi) in je s strani Pogodbene stranke pooblaščen za nadzor nad varstvom osebnih podatkov pri Pogodbeni stranki in komunikacijo s preostalimi Pogodbenimi strankami glede področij, ki jih ureja ta Sporazum.

3. Zagotavljanje skladnosti s slovensko in evropsko zakonodajo

Vsaka Pogodbena stranka je dolžna ves čas trajanja tega Sporazuma zagotavljati, da je njeno delovanje skladno z veljavno slovensko in evropsko zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov.

Vsaka pogodbeni stranka je dolžna imenovati osebo, pristojno za varovanje osebnih podatkov znotraj svojega podjetja. Ključne funkcije, ki jih oseba, pristojna za varovanje osebnih podatkov, opravlja so: izvajanje nadzora nad obdelavo osebnih podatkov v podjetju, izvajanje nadzora nad izvajanjem določil tega sporazuma in reševanje zahtev posameznikov glede varovanja osebnih podatkov, skladno s tem Sporazumom. Osebo imenuje direktor vsake izmed Pogodbenih strank. Te osebe so pristojne za komunikacijo med Pogodbenimi strankami v zvezi z izvrševanjem tega Sporazuma.

Pogodbene stranke so soglasne, da osebo, pristojno za varovanje osebnih podatkov znotraj posamezne Pogodbene stranke predstavlja:

- Za WHC: Anita Brovč, pooblaščen oseba za varovanje osebnih podatkov,
- data-protection-officer@whc-slovenia.com
- Za Heads Adriatic: Anita Brovč, pooblaščen oseba za varovanje osebnih podatkov,
- data-protection-officer@whc-slovenia.com

- Za Qonnexa: Anita Brovč, pooblaščenca oseba za varovanje osebnih podatkov,
- data-protection-officer@whc-slovenia.com
- WHC Outsourcing: Anita Brovč, pooblaščenca oseba za varovanje osebnih podatkov,
- data-protection-officer@whc-slovenia.com

Nameni obdelave osebnih podatkov

Ta točka Sporazuma določa namene, za katere je dovoljeno obdelovati osebne podatke, ki so predmet tega Sporazuma.

Skupna obdelava osebnih podatkov, ki so predmet tega Sporazuma, je potrebna, da se zagotovi izpolnitev namenov obdelave osebnih podatkov.

Nameni obdelave osebnih podatkov so podrobneje opredeljeni na spodnjem seznamu:

- Prilagojeno komuniciranje s posamezniki glede zagotavljanja naših storitev preko SMS telefonskega klica in e-maila.
- Tržno komuniciranje.
- Prilagojeno tržno komuniciranje.
- Izvajanje storitev posredovanja delavcev drugemu naročniku ter s tem povezanih aktivnosti (nudenje delovne sile in napotitev delavcev)
- Iskanje in selekcija zaposlitvenega kadra.
- Opravljanje storitev kadrovanja
- Omogočanje prijave v bazo iskalcev zaposlitve
- Omogočanje prijave na prosto delovno mesto in izvedba ustrezne dejavnosti za potrebe razpisanega delovnega mesta (vključno s posredovanjem podatkov delodajalcu in izpeljava morebitnega zaposlitvenega postopka
- Izdajanje napotnic in obveščanje po e-mailu o dohodkih, dohodnini in drugih posameznikovih podatkih povezanih z delom.
- Omogočanje registracije in včlanitve preko e-poslovalnice – elektronsko.
- Omogočanje včlanitve osebno v poslovalnicah Mjob
- Komunikacija glede povpraševanj, pritožb ali drugih splošnih pomislekov.
- Sklenitev pogodbe in izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz sklenjene pogodbe.
- Izvajanje statističnih analiz uporabe spletne strani.
- Posredovanje osebnih podatkov tretjim osebam.
- Uveljavljanje pravnih zahtevkov, zaščita naših pravic in reševanje sporov.
- Zakonske obveznosti.

Pogodbene stranke soglašajo, da zgornji seznam namenov obdelave predstavlja popoln seznam namenov obdelave, za katere se lahko obdeluje Osebne podatke v skupnem upravljanju. Kakršnakoli obdelava Osebnih podatkov v skupnem upravljanju za namene, ki niso opredeljeni na zgornjem seznamu, predstavlja prekomerno obdelavo.

V primeru, da bi katerakoli izmed Pogodbenih strank želela obdelovati Osebne podatke v skupnem upravljanju za namene, ki niso opredeljeni s tem Sporazumom, je ta Pogodbena stranka dolžna predlagati spremembo tega Sporazuma. Sprememba Sporazuma je možna, v primeru da se s spremembo strinjajo vse Pogodbene stranke.

V primeru, da pride do vključitve dodatnega namena obdelave v okviru tega Sporazuma, je vsaka Pogodbena stranka dolžna o dodatnem namenu obdelave obvestiti posameznike. Šteje se, da so bili posamezniki ustrezno obveščeni v kolikor Pogodbene stranke dodatni namen opredelijo v okviru obstoječe politike zasebnosti, ki je v veljavi pri posamezni Pogodbeni stranki. V izogib dvomom Pogodbene stranke dodatno pojasnjujejo, da politika zasebnosti predstavlja katerikoli dokument, ki vsebuje vse predpisane informacije v zvezi z obdelavo in varovanjem osebnih podatkov posameznikom in je javno objavljen ter dostopen posameznikom.

Zbiranje in/ali obdelava osebnih podatkov za dodaten namen mora potekati v skladu z zakonodajo in izpolniti vse zakonske zahteve (npr. zagotovitev ustrezne pravne podlage, opredelitev vseh informacij posameznikom, na katere se nanaša obdelava itd.). Podrobneje so pogoji za zakonitost obdelave

opredeljeni v točki 6 tega Sporazuma. Vsaka Pogodbena stranka je dolžna zagotoviti, da so izpolnjene vse pravne predpostavke za zakonito obdelavo osebnih podatkov za dodatni namen in nosi polno odgovornost za primere neizpolnitve teh obveznosti.

Osebnih podatki v skupnem upravljanju

Ta točka Sporazuma opredeljuje kategorije osebnih podatkov, ki so predmet tega Sporazuma in predstavljajo Osebnih podatke v skupnem upravljanju, kot tudi hrambo in obdelavo teh podatkov.

Kategorije osebnih podatkov v Skupnem upravljanju

Pogodbene stranke so soglasne, da kot skupni upravljavci obdelujejo osebne podatke iz treh baz osebnih podatkov; **baza Kadri, baza Kandidati in baza Študenti.**

V okviru baze Kadri Pogodbene stranke obdelujejo naslednje kategorije osebnih podatkov:

- **Identifikacijski podatki** (ime, priimek, datum rojstva, EMŠO, spol, davčna številka, št. transakcijskega računa)
- **Kontaktne podatki** (naslov, telefonska številka, elektronski naslov)
- **Občutljivi osebni podatki** (podatki o narodnem poreklu, članstvu v sindikatu, podatki iz kazenskih in drugih evidenc, podatki iz psiholoških testov, podatki iz življenjepisa, ki ga posreduje posameznik)
- **Podatki o komunikaciji** (datum, ura in vsebina komunikacije)
- **Podatki v zvezi z zaposlitvijo** (podjetje, kraj zaposlitve, delovno mesto, predhodne izkušnje)
- **Podatki o izobrazbi** (stopnja izobrazbe, smer izobrazbe)
- **Podatki, ki jih pridobimo iz ZZS in ZPIZ**

V okviru baze Kandidati se obdelujejo naslednje kategorije osebnih podatkov:

- **Identifikacijski podatki** (ime, priimek, datum rojstva, EMŠO, spol, davčna številka, št. transakcijskega računa)
- **Kontaktne podatki** (naslov, telefonska številka, elektronski naslov)
- **Občutljivi osebni podatki** (podatki o narodnem poreklu, članstvu v sindikatu, podatki iz kazenskih in drugih evidenc, podatki iz psiholoških testov...)
- **Podatki o komunikaciji** (datum, ura in vsebina komunikacije)
- **Podatki v zvezi z zaposlitvijo** (podjetje, kraj zaposlitve, delovno mesto, predhodne izkušnje)
- **Podatki o izobrazbi** (stopnja izobrazbe, smer izobrazbe)

V okviru baze Študenti se obdelujejo naslednje kategorije osebnih podatkov:

- **Identifikacijski podatki** (ime, priimek, datum rojstva, EMŠO, spol, davčna številka, št. transakcijskega računa)
- **Kontaktne podatki** (naslov, telefonska številka, elektronski naslov)
- **Podatki o šolanju** (šola in letnik šolanja)
- **Podatki o izobrazbi** (stopnja izobrazbe, smer izobrazbe)
- **potrdilo o statusu dijaka/študenta**
- **Podatki o profilu posameznika** (delovno področje, območje dela, znanje tujih jezikov, mobilnost, znanje s področja informatike, podatki o drugih dodatnih znanjih in kvalifikacijah)

Hramba in obdelava osebnih podatkov v skupnem upravljanju

Osebnih podatki v skupnem upravljanju se nahajajo na naslednjih lokacijah:

- na serverjih vsake izmed Pogodbenih strank in
- v fizični obliki, v poslovnih prostorih vseh Pogodbenih strank,

Pogodbene stranke vzpostavljajo naslednji režim dostopa do osebnih podatkov v skupnem upravljanju:

- a) WHC ima dostop do vseh Osebnih podatkov v skupnem upravljanju. WHC ima pravico do obdelave osebnih podatkov, ki so locirani na serverjih Workforce, kot tudi do tistih Osebnih podatkov, ki so locirani na serverjih preostalih Pogodbenih strank. Pogodbene stranke so dolžne Workforce omogočiti dostop do takšnih Osebnih podatkov, na zahtevo Workforce.

Workforce ima neomejen dostop do osebnih podatkov, ki jih WHC hrani v fizični obliki v svojih poslovnih prostorih. Prav tako ima WHC neomejen dostop do osebnih podatkov, ki jih v fizični obliki hranijo Pogodbene stranke, ki so na zahtevo WHC dolžni predložiti kopije ali originale teh Osebnih podatkov.

- b) pogodbene stranke imajo omejen dostop do Osebnih podatkov, ki jih ima na svojih serverjih in/ali v fizični obliki v poslovnih prostorih WHC. Pogodbene stranke imajo pravico do vpogleda v baze Osebnih podatkov, pravico do spreminjanja, brisanja in drugih posegov v baze pa le za tiste Osebnosti podatki, ki so jih v bazo vnesle same. Izjemoma lahko pravico do posega odobri posamezni Pogodbeni stranki WHC.
- c) pogodbene stranke imajo pravico do posredovanja Osebnih podatkov med sabo kot tudi do WHC.

6 Zakonita in poštena obdelava osebnih podatkov

Pogodbene stranke so soglasne, da imajo kot skupni upravljavci obveznost zagotoviti zakonito, pošteno in transparentno obdelavo osebnih podatkov, ki jo podrobneje specificirajo v spodnjih razdelkih.

5.1. Zakonitost obdelave

Pogodbene stranke so dolžne zagotoviti, da je obdelava Osebnih podatkov v skupnem upravljanju v skladu z določili tega Sporazuma in veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in informacijske varnosti.

Vsaka Pogodbena stranka je dolžna zagotoviti, da so Osebnosti podatki v skupnem upravljanju pridobljeni zakonito, kar pomeni, da je vsaka Pogodbena stranka dolžna vzpostaviti ustrezno pravno podlago in namene obdelave osebnih podatkov ter garantirati, da osebni podatki, ki jih je zbrala, niso pretirani ali irelevantni za doseg namenov (tj. da z zbiranjem podatkov ni prišlo do prekomerne obdelave osebnih podatkov).

Pogodbena stranka, ki je zbrala Osebnosti podatke v skupnem upravljanju, nosi polno odgovornost za zakonitost osebnih podatkov, ki jih je zbrala. Pogodbena stranka, ki je zbrala Osebnosti podatke v skupnem upravljanju je, v primeru, da pride do postopka pred nadzornim organom, dolžna zagovarjati izvedeno obdelavo osebnih podatkov. V primeru, da nadzorni organ v inšpekcijskem postopku ugotovi, da je prišlo do nezakonite obdelave osebnih podatkov, je tista Pogodbena stranka, ki je takšne osebne podatke zbrala, dolžna nezakonite osebne podatke nemudoma izbrisati.

V primeru, da bi pri kateri izmed Pogodbenih strank prišlo do obdelave Osebnih podatkov v skupnem upravljanju za namene, ki niso opredeljeni s tem Sporazumom, je Pogodbena stranka, ki takšno obdelavo izvaja, samostojno odgovorna za kakršnekoli posledice te obdelave (vključno s povračilom kakršnekoli škode in plačilom glob).

V primeru, da katerakoli izmed Pogodbenih strank ugotovi, da je pri izvajanju Sporazuma prišlo do nepravilnosti na strani druge Pogodbene stranke, je Pogodbena stranka dolžna nemudoma opozoriti drugo Pogodbeno stranko o takšnih nepravilnostih. Opozorilo iz tega odstavka mora biti v pisni obliki. Pogodbena stranka, ki je prejela obvestilo o nepravilnosti, je dolžna opisano situacijo preučiti in obrazložiti. Obrazložitev in nameravane korake k odpravi nepravilnosti je Pogodbena stranka kršiteljica dolžna posredovati vsem Pogodbenim strankam.

V primeru, da Pogodbena stranka ne odpravi kršitve v roku 14 delovnih dni, ima WHC pravico omejiti dostop do osebnih podatkov v skupnem upravljanju dokler kršitev ni odpravljena.

5.2. Zagotavljanje informacij posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki

Pogodbene stranke se zavezujejo, da bodo pripravile Politiko zasebnosti, kjer bodo opredeljene vse potrebne informacije za posameznike, ki jih zahteva veljavna zakonodaja. Politika zasebnosti mora biti napisana v jasnem, razumljivem in jedrnatem jeziku. Pogodbene stranke se zavezujejo Politiko zasebnosti dati na voljo javnosti in s tem omogočiti posameznikom, da se seznanijo z informacijami o obdelavi osebnih podatkov. Pogodbene stranke so soglasne, da je primeren način obveščanja objava Politike zasebnosti na spletni strani vsake Pogodbene stranke.

Vsaka Pogodbena stranka nosi polno odgovornost, da zagotovi, da imajo posamezniki, na katere se nanašajo osebni podatki, ob zbiranju njihovih osebnih podatkov, na voljo vse potrebne informacije, kot jih opredeljuje veljavna zakonodaja (v času sklepanja tega Sporazuma predstavljajo to predvsem 12., 13. in 14. člen GDPR).

Vsaka Pogodbena stranka je pri zbiranju osebnih podatkov posameznike dolžna obvestiti o obstoju skupnega upravljanja osebnih podatkov in jim predložiti ustrezne informacije o poteku skupnega upravljanja, kot je opredeljeno v tem Sporazumu. Vsaka Pogodbena stranka je dolžna obvestiti posameznike v času zbiranja osebnih podatkov.

5.3. Zagotavljanje vsebine Sporazuma posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki

Pogodbene stranke se zavezujejo, da bodo vsebino Sporazuma dale na voljo Posameznikom, na katere se nanašajo osebni podatki, ki se obdelujejo v okviru tega Sporazuma.

WHC bo v ta namen pripravil izvleček tega Sporazuma, kjer bodo povzeta ključna določila Sporazuma. Vsaka pogodbena stranka je dolžna zagotoviti, da se tak izvleček objavi na njeni spletni strani. V izogib dvomom pogodbene stranke določajo, da gre za naslednje spletne strani:

- Za WHC : <https://www.whc-slovenia.com/>
- Heads Adriatic: <https://www.headsadriatic.com/>
- Qonnexa: <https://www.qonnexa.com/>
- Za WHC Outsourcing:

V primeru, da pride pri katerikoli izmed Pogodbenih strank do menjave spletnega naslova, ki je naveden v tem Sporazumu, je ta Pogodbena stranka dolžna sporočiti vsem ostalim Pogodbenim strankam nov spletni naslov v roku treh delovnih dni od dneva spremembe naslova.

6. Pravice posameznikov

Posamezniki imajo v zvezi z obdelavo osebnih podatkov določene pravice, ki so podrobneje opredeljene v Politiki zasebnost vsake Pogodbene stranke. Posamezniki svoje pravice izvršujejo preko zahtev, ki jih vložijo pri Pogodbenih strankah (v nadaljevanju Zahteva Posameznika).

6.1. Izvrševanje Zahtev Posameznikov

Pogodbene stranke soglašajo, da se Zahteve prejemajo preko enotne kontaktne točke, opredeljene v točki 7.2. spodaj. Zahteve preko te točke prejme WHC in jih v razreševanje posreduje posamezni Pogodbeni stranki. V primeru, da Pogodbena stranka prejme Zahtevo Posameznika izven enotne kontaktne točke je ta Pogodbena stranka tudi odgovorna za izvršitev zahteve in ustrezno komunikacijo s Posameznikom. O vsaki taki prejeti zahtevi je Pogodbena stranka dolžna obvestiti preostale Pogodbene stranke na kontakte opredeljene v točki 3.1. tega Sporazuma.

Pogodbene stranke so soglasne, da si bodo medsebojno asistirale pri izvrševanju Zahtev Posameznikov, še zlasti kadar je Zahteva Posameznika obsežna. Vsaka Pogodbena stranka nudi pomoč drugi Pogodbeni stranki na način in v obsegu, ki je v posameznem primeru najbolj primerna.

Po prejemu Zahteve Posameznika po izbrisu oz. prenosu osebnih podatkov je WHC dolžan zahtevo preučiti in, v primeru, da je Zahtevi Posameznika potrebno ugoditi, poskrbeti za izbris oz. prenos osebnih podatkov. WHC o ugoditvi Zahtevi obvesti Pogodbeno stranko, ki jo Zahteva zadeva, pri čemer zagotovi tudi ustrezna navodila za ravnanje.

Vsa pomoč, ki si jo pri izpolnjevanju Zahtev Posameznika nudijo Pogodbene stranke, se zagotovi brezplačno.

6.2. Kontaktne točke za izvrševanje Zahtev Posameznikov

WHC je dolžan vzpostaviti enotno kontaktno točko preko katere lahko Posamezniki izvršujejo svoje pravice in vlagajo Zahteve, ki so jo dolžne uporabljati vse Pogodbene stranke.

Pogodbene stranke se strinjajo, da je kot enotna kontaktna točka določen e-naslov data-protection-officer@whc-slovenia.com.

Dostop do enotne kontaktne točke ima WHC, ki prejete Zahteve in vprašanja preusmeri med Pogodbene stranke, ki jih Zahteva zadeva.

Vsaka Pogodbena stranka je dolžna zgornje kontakte objaviti na svoji spletni strani kot tudi v dokumentu, v katerem nudi informacije o obdelavi osebnih podatkov posameznikom (v nadaljevanju politika zasebnosti). Pogodbene stranke so dolžne jasno opredeliti, da so kontakti namenjeni izvrševanju pravic posameznikom. Prav tako morajo Pogodbene stranke zagotoviti, da so kontakti lahko dostopni.

7. Obdobje hrambe

Pogodbene stranke se zavezujejo hraniti Osebne podatke v skupnem upravljanju za obdobje, potrebno za izpolnitev namenov obdelave, kot so opredeljeni za posamezen namen obdelave v politikah zasebnosti posamezne Pogodbene stranke (v nadaljevanju obdobje Hrambe). Za večjo preglednost Pogodbene stranke obdobja hrambe določajo v Prilogi 2 tega Sporazuma.

Po poteku obdobja hrambe, so Pogodbene stranke dolžne zagotoviti učinkovit izbris Osebnih podatkov v skupnem upravljanju ali anonimizacijo teh osebnih podatkov. Izbris ali anonimizacija morata biti izvedena tako, da je rekonstrukcija osebnih podatkov nemogoča.

WHC je dolžan zagotoviti izbris ali anonimizacijo Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, ki se shranjujejo na njegovih serverjih kot tudi tistih Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, ki so v fizični obliki hranjeni v poslovnih prostorih WHC.

Vsak izmed Partnerjev je dolžan zagotoviti izbris ali anonimizacijo Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, ki se shranjujejo na njegovih serverjih kot tudi tistih Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, ki so v fizični obliki hranjeni v poslovnih prostorih posameznega Partnerja, upoštevajoč postopek opredeljen spodaj.

Vsak izmed Partnerjev je pred izbrisom Osebnih podatkov v skupnem upravljanju dolžan obvestiti WHC, ki ima možnost takšnemu izbrisu ugovarjati, kadar je mnenja da izbris oz. anonimizacija nista potrebna. V primeru ugovora Veta, Partner ne sme nadaljevati z izbrisom oz. anonimizacijo.

V primeru prenehanja obstoja katerega izmed Partnerjev, je tak Partner dolžan posredovati WHC vse Osebne podatke v skupnem upravljanju, ki se nahajajo na njegovih serverjih oz. v njegovih poslovnih prostorih in zagotoviti učinkovito in trajno uničenje kakršnihkoli kopij Osebnih podatkov v skupnem upravljanju. Vse Osebne podatke v skupnem upravljanju, ki so povezani z izbrisanim podjetjem je dolžan Partner ustrezno izbrisati oz. anonimizirati, razen kadar hrambo teh osebnih podatkov zahteva zakon.

8. Prenos Osebnih podatkov v skupnem upravljanju

Pogodbene stranke so soglasne, da bodo prenosi in razkritja Osebnih podatkov v skupnem upravljanju med Pogodbenimi strankami izvedeni z ustreznimi tehnološkimi metodami in postopki, tako da bodo Osebni podatki v skupnem upravljanju zaščiteni pred izgubo, neavtoriziranim razkritjem ali posegom in uničenjem. Pogodbene stranke se strinjajo, da prenos in varovanje Osebnih podatkov poteka skladno z določili Pravilnika o varstvu osebnih podatkov, ki velja pri WHC. Vsaka Pogodbena stranka je v celoti odgovorna za vsak prenos in/ali razkritje Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, ki ga izvede, kar vključuje odgovornost za plačilo morebitnih glob prekrškovnih organov.

Pogodbene stranke so soglasne, da bo pri obdelavi Osebnih podatkov v skupnem upravljanju prišlo do razkritja in obdelave teh podatkov tretjim osebam oziroma s strani tretjih oseb. Za večjo jasnost Pogodbene stranke soglašajo, da se kot tretje osebe štejejo pogodbeni obdelovalci, angažirani pri katerikoli izmed Pogodbenih strank, kot tudi v državni organi, ki bi od strank lahko zahtevali Osebne podatke v skupnem upravljanju, na podlagi svojih pooblastil.

Vsaka Pogodbena stranka je prosta pri odločitvi, ali bo za obdelavo Osebnih podatkov v skupnem upravljanju najela pogodbenega obdelovalca. Pogodbene stranke so soglasne, da so dolžne razkriti svoje pogodbene obdelovalce preostalim Pogodbenim strankam. Vsaka Pogodbena stranka je dolžna razkriti svoje Pogodbene obdelovalce pred podpisom tega sporazuma in, kadarkoli v času veljavnosti

sporazum, na poziv katerekoli Pogodbene stranke. Seznam Pogodbenih obdelovalcev, ki so trenutno angažirani pri posamezni pogodbeni stranki se nahaja v Prilogi 1 spodaj. Vsaka Pogodbena stranka se zavezuje v roku 14ih delovnih dni sporočiti vsako spremembo glede pogodbenih obdelovalcev na njeni strani.

Vsaka Pogodbena stranka je dolžna zagotoviti, da so pogodbeni obdelovalci, ki so angažirani pri njej, skladni z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in poskrbeti, da so razmerja s pogodbenimi obdelovalci ustrezno pogodbeno urejena. Pogodbena stranka, ki je angažirala pogodbenega obdelovalca, nosi polno odgovornost za njegove dejavnosti (vključno z morebitnimi opustitvami). V primeru, da zaradi kršitve Pogodbene stranke drugim Pogodbenim strankam nastane škoda, je Pogodbena stranka kršiteljica dolžna to škodo v celoti povrniti, kar vključuje tudi morebitno izgubo dobička, ki so jo utrpeli Pogodbene stranke.

V primeru kakršnihkoli dvomov glede posameznega prenosa oz. razkritja Osebnih podatkov v skupnem upravljanju, se je pogodbeni stranka, ki želi prenos oz. razkritje opraviti, dolžna posvetovati z Osebo, pristojno za varovanje osebnih podatkov, ki deluje pri Pogodbeni stranki

9. Varnostni incidenti

Pogodbene stranke soglašajo, da se za potrebe tega sporazuma, kot varnostni incident šteje:

- a) Izguba ali skorajšnja izguba,
- b) Neavtorizirana obdelava,
- c) Neavtorizirano razkritje ali prenos,
- d) Kakršnokoli drugo nezakonito poseganje v Osebnne podatke v skupnem upravljanju.

V primeru varnostnega incidenta je vsak Partner dolžan o incidentu obvestiti WHC. Obvestilo mora vsebovati opis varnostnega incidenta in opredelitev morebitnih posledic, ki so bile povzročene z varnostnim incidentom.

Vsaka Pogodbena stranka je dolžna v primeru varnostnega incidenta ravnati skladno z zakonodajo in obvestiti Informacijskega pooblaščenca, v roku 72 ur od varnostnega incidenta, in, kadar je to potrebno, obvestiti posameznike, na katere se nanašajo osebni podatki, kjer se je zgodil varnostni incident.

Končne določbe

Jamstvo. Vsaka Pogodbena stranka je dolžna kompenzirati drugo Pogodbeno stranko pred kakršnokoli odgovornostjo, izgubo ali stroški (vključno s kakršnokoli direktno ali indirektno škodo, izgubo profita, oškodovanjem dobrega imena, upoštevajoč vse stroški morebitnih glob, pravnih nasvetov in obrestnih mer ter kakršnokoli drugo razumno poslovno škodo oziroma stroške), ki jih je druga Pogodbena stranka utrpela zaradi ali v zvezi z zahtevki glede kakršnekoli kršitve tega sporazuma s strani Pogodbene stranke.

Obdobje veljavnosti. Ta sporazum je sklenjen za nedoločen čas. Sporazum preneha veljati v primeru prenehanja obstoja katerekoli izmed Pogodbenih strank. Ta Sporazum stopi v veljavo, ko ga podpišejo vse Pogodbene stranke.

Odstop od pogodbe. Pogodbene stranke ta Sporazum sklepajo na podlagi zakona, zato odstop od pogodbe ni možen. Odstop od pogodbe je možen le, v primeru prenehanja obstoja Pogodbene stranke.

Višja sila. Pogodbena stranka ni odgovorna in ni dolžna poravnati kakršnekoli škode, ki bi izvirala iz zamude ali neizpolnitve določene obveznosti Pogodbene stranke, ki izhaja iz tega Sporazuma, če je do zamude ali neizpolnitve prišlo zaradi višje le. Za višjo silo se štejejo dogodki, ki so izven vpliva Pogodbene stranke kot so npr. naravne nesreče, vojna, stavke ipd. Vsaka Pogodbena stranka je dolžna o nastanku višje le nemudoma oz. takoj, ko je to mogoče, obvestiti ostale Pogodbene stranke in opredeliti ali lahko pride do kakršnekoli zamude oz. neizpolnitve določenih obveznosti zaradi nastanka višje sile.

Neodvisnost določb. V primeru, da bi bila katerakoli določba (ali del določbe) tega Sporazuma razglašena za nezakonito, nično ali neveljavno, se šteje, da ta določba (ali del določbe) ni sestavni del

tega Sporazuma in njena neveljavnost ne vpliva na veljavnost in izvršljivost preostalih določb tega Sporazuma.

Obvestila. Pogodbene stranke so sporazumne, da bodo vsa obvestila, povezana s tem Sporazumom pošiljale na naslednje kontakte:

WHC: data-protection-officer@workforce.si

Heads Adriatic: data-protection-officer@workforce.si

Qonnexa: data-protection-officer@workforce.si

WHC Outsourcing: data-protection-officer@workforce.si

Pristojnost. Pogodbene stranke soglašajo, da bodo vse spore, ki bi izvirali iz tega Sporazuma, reševale sporazumno. V kolikor sporazumna rešitev spora ne bo mogoča, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

Spremembe Sporazuma. Spremembe tega Sporazuma so možne v pisni obliki, kot aneks k Sporazumu. Sprememba Sporazuma je veljavna, ko jo podpišejo vse Pogodbene stranke. Partnerji se strinjajo, da ima WHC pravico omejiti dostop do Osebnih podatkov v skupnem upravljanju vsakemu izmed Partnerjev, dokler le-ta ne sprejme posamezne spremembe Sporazuma.

Izvodi. Ta Sporazum je sklenjen v treh izvodih, od katerih vsaka Pogodbena stranka prejme en izvod.

Priloga 1: Seznam pogodbenih obdelovalcev

Za WHC:

- FIRA, Bled, d.o.o.
- Tone Skok s.p.
- Ilab d.o.o.
- Manca Uršič Rosas s.p.
- Jan Štovičej s.p.
- Sonrisa Informatikai Kft.
- Codeup d.o.o.

Za Heads Adriatic:

- n.a.

Za Qonnexa:

- H&P Solutions, Rok Švajger s.p.

Za WHC Outsourcing:

- n.a.

Priloga 2: Obdobja hrambe

Namen za katerega so zbrani osebni podatki	Čas hrambe
Prilagojeno komuniciranje glede zagotavljanja naših storitev preko SMS, telefonskega klica in e-maila	do preklica soglasje
Tržno komuniciranje	do preklica soglasja
Prilagojeno tržno komuniciranje	do preklica soglasja
Iskanje in selekcija zaposlitvenega kadra	Ves čas trajanja pogodbe in še 5 let po prenehanju.
Opravljanje storitev kadrovanja	Ves čas trajanja pogodbe in še 5 let po prenehanju.
Izvajanje storitev posredovanja delavcev drugemu naročniku ter s tem povezanih aktivnosti	Ves čas trajanja pogodbe in še 5 let po prenehanju. Podatke za katere zakonodaja zahteva tako, jih hranimo trajno.
Omogočanje vpisa v bazo iskalcev zaposlitve	do preklica soglasja
Omogočanje vpisa na prosto delovno mesto	do konca razpisa za delovno mesto in še 2 leti po končanem razpisu
Omogočanje registracije in včlanitve preko e-poslovalnice	do preklica soglasja
Izdajanje napotnic	Ves čas trajanja pogodbe in skladno z roki, ki jih določa veljavna zakonodaja.
Omogočanje včlanitve osebno v poslovalnicah Mjob	do preklica soglasja
Komunikacija glede povpraševanj, pritožb ali drugih splošnih pomislekov	6 mesecev od prve komunikacije
Sklenitev pogodbe in izpolnitev obveznosti, ki izhajajo iz sklenjene pogodbe	Ves čas trajanja pogodbe in še 5 let po prenehanju.
Obveščanje po e-mailu ali drugih danih komunikacijskih kanalih o dohodkih, dohodnini in drugih posameznikovih podatkih povezanih z delom	do preklica soglasja
Izvajanje statističnih analiz uporabe spletne strani	V rokih določenih v točki 10. te politike, kjer so opredeljeni posamezni piškotki
Uveljavljanje pravnih zahtevkov, zaščita pravic in reševanje sporov	Skladno z roki, ki jih določa veljavna zakonodaja
Zakonske obveznosti	Skladno z roki, ki jih določa veljavna zakonodaja